



Република Србија
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ
КОНКУРЕНЦИЈЕ**
Број: 6/0-02-889/2015-7
Датум: 21. децембар 2015. године
Београд

Председник Комисије за заштиту конкуренције на основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), члана 192. став 1. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“, бр. 33/97, 31/01 и „Службени гласник РС“ бр. 30/2010) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-889/2015-1, од 3. децембра 2015. године, коју је у име друштва „Telenor Financial Services AS“, са седиштем на адреси Snarøyveien 30, N-1331 Fornebu, Краљевина Норвешка, уписаног у Центру за регистре Brønnøysund-а под бројем 999327176, по приложеном пуномоћју поднела Бојана Миљановић, адвокат из оад „Карановић & Николић“ из Београда, ул. Ресавска бр. 23, дана 21. децембра 2015. године доноси следеће

РЕШЕЊЕ

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем непосредне контроле од стране друштва „Telenor Financial Services AS“, са седиштем на адреси Snarøyveien 30, N-1331 Fornebu, Краљевина Норвешка, уписаног у Центру за регистре Brønnøysund-а под бројем 999327176, над друштвом „Prabhu Money Transfer Sdn. Bhd.“ регистарски број 766531-U, са седиштем на адреси No. 66A, Damai Complex, Jalan Lumut, Off Jalan Lumut, 50400 Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan, куповином свих издатих акција друштва Prabhu Money Transfer Sdn. Bhd.

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је подносилац пријаве у прописаном року извршио уплата износа од од 25.000 (двадесетпетхиљада) ЕУР на девизни рачун Комисије за заштиту конкуренције отворен код Народне банке Србије, с позивом на број 6/0-02-889/2015-1, што представља одговарајућу висину накнаде за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку из чл. 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције.

Образложење

Друштво „Telenor Financial Services AS“, из Краљевине Норвешке, преко пуномоћника адвоката Бојане Миљановић из адвокатске канцеларије „Карановић & Николић“ из Београда, ул. Ресавска бр. 23, поднело је 3. децембра 2015. године Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), пријаву концентрације (у даљем тексту: пријава). Допуном документације која је Комисији достављена 9., 11. и 16. децембра 2015. године, отклоњени су недостаци поднете пријаве, чиме су испуњени услови за поступање и одлучивање у овом предмету у скраћеном поступку. Подносилац пријаве је благовремено и у целости уплатио прописани износ накнаде за издавање акта Комисије, што је констатовано у ставу II диспозитива.

У предметном управном поступку подносилац пријаве поставио је и Захтев за заштиту података број: 6/0-02-889/2015-3 од 9. децембра 2015. године. Председник Комисије за заштиту конкуренције решавајући по наведеном захтеву, донео је 11. децембра 2015. године Закључак о заштити података број: 6/0-02-889/2015-4.

„Telenor Financial Services AS“, је потпуно зависно друштво компаније Telenor ASA, са регистрованим седиштем на адреси Snarøyveien 30, N-1331 Fornebu, Краљевина Норвешка, уписано у Регистрационом центру Brønnøysund под бројем регистрације 982463718 (у даљем тексту Telenor или Подносилац пријаве). Telenor је телекомуникациони оператер који је основан 2000. године у Норвешкој. Акције овог друштва котирају се на Берзи у Ослу, а највећи акционар је норвешка држава са 53,97% акција. Основне пословне активности компаније Telenor односе се на пружање услуга фиксне и мобилне телефоније, као и пружање других услуга у области телекомуникација, дистрибуције, емитовања и сателитског преноса података. У 2014. години ова компанија је на светском нивоу остварила приход већи од 11 милијарди ЕУР, а највећи део прихода остварен је у делу пословања везаном за мобилне телекомуникационе услуге. Telenor услуге мобилне и фиксне телефоније пружа корисницима у Норвешкој, Данској и Шведској, а услуге мобилне телефоније у Бугарској и Мађарској. Изван подручја Европске Економске Заједнице („ЕЕЗ“), Telenor пружа мобилне телекомуникационе услуге у Републици Србији, као и у Бангладешу, Индији, Малезији, Мјанмару, Пакистану, Тајланду и Црној Гори.

У Републици Србији компанија Telenor присутна је преко друштва „Telenor“ d.o.o. Београд, са седиштем у Београду, на адреси Омладинских бригада 90, које је регистровано у Агенцији за привредне регистре Србије (у даљем тексту: АПР) под матичним бројем 20147229, а његову делатност чине бежичне телекомуникације (шифра делатности: 6120). Поред тога, Telenor је присутан и преко друштва „Telenor Direct“ d.o.o. Београд, са седиштем на адреси Омладинских бригада 90, Београд, које је регистровано у АПР-у под матичним бројем 20426306, чију делатност је неспецијализована трговина на велико (шифра делатности: 4690). Зависно друштво Telenor-а је и „Telenor Banka“ a.d. Београд, са седиштем у Београду, на адреси Омладинских бригада 90в, које је регистровано у АПР-у под бројем 17138669, а чија је претежна делатност остало монетарно посредовање (шифра делатности: 6419). Такође, на

домаћем тржишту Telenor је присутан и преко огранака друштва Telenor Common Operation Private Limited Company из Мађарске, које има седиште у Београду, на адреси Омладинских бригада 90в, и које је регистровано у АПР-у под бројем 29505365 („Telenor Common Ogranak“), а чија претежна делатност су бежичне комуникације (шифра делатности: 6120).

Prabhu Money Transfer (у даљем тексту: Prabhu или циљно друштво) је приватно акционарско друштво основано у Малезији, које се бави преносом новца. Друштво је основано 2007. године под називом Global Remit Sdn Bhd, а од 2009. године променило је пословно име у Prabhu Money Transfer. Након тога, циљно друштво је надоградило свој корпоративни идентитет и постало члан Prabhu Grupe. То је група која се бави трансфером новца, а обухвата породичне компаније из САД, Непала и Малезије. Друштво Prabhu је лиценцирано да пружа услуге трансфера новца (eng. *remittance services*), конкретно услуге инстант преноса готовине (eng. *Instant Cash Remittance*) и преноса путем депозитног рачуна (eng. *Account Deposit Remittance*). Prabhu услуге преноса новца пружа разноврсној клијентели укључујући компаније, иностране раднике и поједина физичка лица. Компанија поседује 25 филијала широм Малезије и пружа азијским имигрантима у Малезији најсавременије услуге преноса новца у земље као што су Бангладеш, Непал, Индија, Филипини, Индонезија, Вијетнам, Пакистан и друге земље.

Кроз стратешка партнерства са Међународним Оператерима Трансфера Новца (eng. *International Money Transfer Operators (IMTOs)*) и са компанијама као што су MoneyGram, Xpress Money и Sigue Money Transfer које се баве преносом новца, Prabhu је увећао свој рејтинг и вредност. У оквиру свог пословања Prabhu је успоставило и развило директне пословне везе са банкама и агентима у различитим деловима Азије и Северне Америке. Prabhu Money Transfer није присутан у Републици Србији.

У циљу реализације предметне пословне трансакције, Telenor Financial Services AS, као потпуно зависно друштво Telenor ASA, с једне стране и лица која наступају у својству продавца, с друге стране gđin. Sujata Shakya Tamraker, Prabhu Group Pte. Ltd. и gđin. Devi Prakash Bhattachan (заједно: Продавци), закључили су Уговор о купопродаји акција. Предметном трансакцијом Telenor намерава да купи, а Продавци желе да продају целокупан издати акцијски капитал који се састоји од [...] ¹ обичних акција у друштву Prabhu Money Transfer. Пре спровођења трансакције акционари су у циљном друштву поседовали целокупан капитал и то: gđin. Sujata Shakya Tamraker /10-20/% капитала или [...] обичних акција, Prabhu Group Pte. Ltd. /5-10/% капитала или [...] обичних акција и gđin. Devi Prakash Bhattachan /80-90/% капитала или [...] обичних акција. Након спровођења предложене трансакције, Telenor ће имати 100% издати акцијски капитал у друштву Prabhu Money Transfer и тиме ће стећи појединачну контролу над компанијом.

¹ Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

Описана трансакција квалификује се као стицање појединачне контроле од стране Telenora над Prabhu Money Transfer, у смислу члана 17. става 1. тачке 2. Закона.

Као акт о концентрацији, учесници су Комисији доставили Уговор о купопродаји акција у друштву Prabhu Money Transfer Sdn.Bhd. Уговор је закључен између више лица и то: gдин. Sujata Shakya Tamraker, Prabhu Group Pte. Ltd. и gдин. Devi Prakash Bhattachan (заједно као Продавци) и друштва Telenor Financial Services AS као Купца. Правни основ предметне концентрације представља наведени уговор, који садржи обострано исказану намеру закључења ове пословне трансакције, односно спремност и вољу уговорних страна да дође до реализације ове концентрације. Достављени уговор Комисија је прихватила као релевантан документ који представља акт о концентрацији, односно правни основ њеног спровођења.

На основу анализе свих елемената поднете пријаве и достављене документације, утврђено је да су подносиоци пријаве исправно поступили када су исту доставили Комисији, будући да су испуњене све законске претпоставке за то. Финансијски резултати учесника ове концентрације, указују да су достигнути прагови из члана 61. Закона, при чијем испуњавању постоји обавеза пријаве концентрације Комисији ради издавања одобрења за њено спровођење.

У делу пријаве који се односи на предлог дефиниције релевантног тржишта производа и релевантног географског тржишта, Комисија констатује да је подносилац пријаве за потребе одређивања овог тржишта, пошао од оквира укупних пословних активности оба учесника предметне концентрације.

За потребе предметне пријаве учесници сматрају да није неопходно коначно дефинисати релевантно тржиште производа, јер без обзира на усвојену дефиницију, предметна трансакција неће имати било какве ефеката на конкуренцију у Републици Србији, с обзиром да циљно друштво уопште није присутно у Србији. Због тога сматрају да дефиниција релевантног тржишта производа може остати отворена. Међутим, у циљу достављања потпуне информације, а полазећи од садржаја Уредбе о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“ бр. 89/2009), учесници концентрације предлажу да се релевантно тржиште производа дефинише као тржиште трансфера новчаних средстава путем on-line softvera.

Као што је наведено, подносилац пријаве није присутан на дефинисаном релевантном тржишту производа/услуга у Републици Србији, док циљно друштво није уопште присутно на нашем националном тржишту и сходно томе неће постојати било каква хоризонтална преклапања или вертикална веза између учесника на релевантном тржишту у Републици Србији.

У циљу потпуног сагледавања пословних активности друштва Prabhu Money Transfer, дат је опис главних услуга које циљно друштво пружа крајњим корисницима:

- Инстант пренос готовине (eng. *Instant Cash Remittance*) – је услуга којом корисник (пошиљалац) жели да пошаље новац другој страни (примаоцу)

у готовини. Прималац може подићи готовину у овлашћеној експозитури или банци или код било ког од овлашћених агената или Међународног Оператора Трансфера Новца (ИМТО) изабраног од стране пошиљаоца. Prabhu нуди две опције корисницима, тј. слање преко РМТ-ове сопствене мреже или преко неког другог ИМТО агента, као што су MoneyGram, EZ Remit, Xpress Money и Sigue Money Transfer.

- Пренос путем депозитног рачуна (eng. *Account Deposit Remittance*) – услуга приликом које је новац депонован на за то одређен банковни рачун примаоца, у складу са налогом пошиљаоца.

У оба наведена случаја трансфера новца обезбеђена је посебна врста заштите за пошиљаоца и примаоца (путем сигурносног кода и других облика заштита).

Када је реч о дефинисању релевантног географског тржишта, учесници сматрају да за потребе предметне пријаве није неопходно коначно дефинисати релевантно географско тржиште, јер без обзира на усвојену дефиницију, трансакција неће имати било какве ефекте на конкуренцију у Републици Србији, и сходно томе сматрају да дефиниција релевантног географског тржишта може остати отворена. Ипак, у циљу достављања потпуних информација, приликом одређивања релевантног географског тржишта, учесници сматрају да се у конкретном случају релевантно географско тржиште може дефинисати на националном нивоу, односно као територија Републике Србије.

Овако предложене дефиниције, релевантног тржишта производа/услуга, и релевантног географског тржишта, Комисија је прихватила као исправне.

Подносилац пријаве сматра да предметна трансакција неће довести до било каквог спречавања, ограничавања и нарушавања конкуренције у Републици Србији, а нарочито неће водити стварању или јачању доминантног положаја, имајући у виду да циљно друштво није присутно у Републици Србији на релевантном тржишту нити на било ком другом тржишту у Републици Србији. Обзиром да нису присутни на дефинисаном релевантном тржишту, учесници не прате и немају податке који су други учесници активни на том тржишту. На основу јавно доступних информација подносилац пријаве наводи да су на тржишту пружања услуга трансфера новца у Републици Србији активни Western Union и MoneyGram.

Предметна концентрација поред Републике Србије, биће пријављена и надлежном телу за заштиту конкуренције Црне Горе.

Као основни мотив за реализацију предложене трансакције, подносилац пријаве наводи пословну стратегију и намеру да постане учесник на тржишту финансијских услуга у Азији. Малезија се сматра за главни центар за међународни трансфер новца који се шаље ка и прима од стране свих земаља у којима Telenor већ послује у Азији. Поред тога, преузимање Prabhu-а ће омогућити Telenoru да дође у посед мулти-валуте платформе за међународни трансфер новца, као и у посед значајног знања о струци које тренутно недостаје Telenor Grupi. Суштински, регионална позиција Telenora у трансферисању новца биће грађена на основама позиције у Малезији.

На основу анализе целокупне документације достављене уз пријаву као и утврђених чињеница у овом поступку, Комисија је закључила да реализација предметне концентрације не ствара било какве негативне конкурентске ефекте на тржишту Републике Србије, због чега је одлучено као у ставу I диспозитива.

Одлука у ставу другом донета је применом чл. 65. ст. 5. Закона, као и чл. 2. ст. 1. тач. 6. Тарифника, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је предметна концентрација пријављена Комисији, ради издавања сагласности за њено спровођење.

Поука о правном леку:

Ово решење је коначно у управном поступку.

Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ

Доц. др Милоје Обрадовић